

# Carta a las Naciones

Nº 21. mayo 2012

# Lettre aux Nations

## EDITORIAL

En julio de 2011 tuvimos, de nuevo, el gran regalo de encontrarnos el Equipo Intercontinental, acompañados esta vez por Cristine Osafo de Alemania. Aunque ha pasado un tiempo, compartimos lo que en ella vivimos.

No faltaron nuestros amigos traductores, el matrimonio Gatón y otros que aligeraban la traducción del francés, no el de alemán que “cayó” todo sobre Bárbara (valoramos su esfuerzo de corazón).

No es casualidad que comencemos este editorial con las siguientes notas:

1º.- manifestando la alegría del encuentro

2º.- presentando el esfuerzo de unos y otros por comunicarnos

Con ambos aspectos reconocemos la presencia del Espíritu de Jesús en el equipo, y la ternura del Padre que nos ayuda a aceptar con gozo el trabajo, superando rutinas, cargándonos de paciencia unos con otros, soportando el cansancio ante el horario que alargamos, inspirándonos amorosa esperanza cuando nos preguntamos:

¿Señor, lo que compartimos, reflexionamos, tratamos de darle forma, ofreciéndolo a las fraternidades..., se expandirá y dará frutos evangélicos?

Es verdad que estamos llamados a sembrar, cosechar es, posiblemente, tarea de otros. Dios sabe.

Las palabras de bienvenida de Dolors remarcaban que lo importante es que trabajemos por el Reino Dios y su justicia. Con esa actitud nos lanzamos al trabajo programado. Compartimos los informes de los continentes y del equipo núdeo. Por carta se hicieron presentes los hermanos de Taiwan.

Los informes traían un formato más dinámico, más ameno y mejor preparado. Vamos aprendiendo a ser mejores comunicadores y más respetuosos con el tiempo que nos asignamos.

Hicimos referencia a los Estatutos, ¡cómo no! Se ve la necesidad de realizar modificaciones a los anexos, de ello se habló bastante, proponiendo estrategias de trabajo.

Se sabe que el original de los Estatutos Intercontinentales están en español, ya que el texto se votó en el Comité del Escorial, (España). Está traducido al francés, con algún “error humano”. Nos puede servir, para consultarlo, en ambos idiomas.

Compartimos las agendas continentales. Algunas fechas están concretas, otras pendientes de recursos económicos. Es el “pan nuestro de cada día...” esperamos que con esfuerzo y constancia la Providencia del Espíritu los vaya resolviendo.

*(Sigue en la página siguiente)*



[www.fratinter.org](http://www.fratinter.org)



FRATERNIDAD CRISTIANA  
INTERCONTINENTAL  
DE PERSONAS  
CON DISCAPACIDAD

Los proyectos que aportan los continentes son ambiciosos y evangélicos. Van dirigidos a potenciar la información y la formación, buscan compartir vida y trabajo, tratan de potenciar el que los hermanos nos pongamos “en pie”. Para algunos proyectos se precisa dinero, para otros compartir lo que ya tenemos.

El tema a compartir, propuesto por el Comité del 2010, en Oporto, es el de la Convención sobre los Derechos Humanos de las Personas con Discapacidad. El equipo núcleo hace una propuesta de trabajo para profundizar y animar al compromiso, según las realidades de los continentes.

Se habla de comenzar a preparar el trabajo sobre la Solidaridad, este aportará un cuestionario, cuyas respuestas se recogerán y manifestarán las opiniones de los hermanos.

Ya comenzamos a pensar en todo lo que concierne al próximo Comité del 2014. Juntos hemos de prevenir muchos detalles para su celebración.

Y ¿cómo se desarrolla la formación en los continentes? Se puso en común los medios de que disponen. La inquietud por la formación viene porque es un medio de alcanzar el “Levántate y Anda” hermano, el capacitarnos para hacernos responsables de nuestra propia vida y tomar la corresponsabilidad hacia los otros. Nuestra formación atiende no sólo a lo espiritual, sino que une a esta espiritualidad el aprender a trabajar en equipo, en cómo superar complejos y temores, en cómo ir creciendo en conciencia y amor.

¡Hay tanto tesoro para compartir! ¿Cómo usamos los escritos, las comunicaciones, que en Frater intercontinental se han aportado? ¿Qué se ha acordado en otros Comités? ¿Cómo tenerlos en cuenta para hacerlos más vida? Queremos lograr quitar el polvo de estos, en grandes líneas, y que puedan ser útiles en nuestro “Ahora”. No podemos perder ningún grano de arena que ayude a la construcción del Reino.

Tocamos el tema que se propuso en el Comité de Oporto, de obtener un logotipo para toda la Fraternidad...

Oraciones, Eucaristía, clima fraterno, trabajo...todo en Dios y con Él.

Acabamos con la reflexión del principio: ¿Señor, lo que compartimos, reflexionamos, tratamos de darle forma, lo ofrecemos a las fraternidades... Señor, se expandirá y dará frutos?

¡Sembremos!...



## ... DESDE EL COMITÉ INTERCONTINENTAL 2010 INFORMACIONES

Como frutos del V Comité Intercontinental que tuvo lugar en Oporto (Portugal) en 2010, seguimos trabajando los temas allí propuestos: el que se refiere a la Convención sobre los Derechos Humanos de las Personas con Discapacidad, en el que estamos todavía trabajando y animando a que se trabaje en las bases; y el tema de la Solidaridad en la Fraternidad, a trabajar hasta el 2014.



### **Tema de la Convención sobre los Derechos Humanos de las Personas con Discapacidad**

Recordamos a todas las Fraternidades que se eligió este tema porque afecta a personas de todos los continentes y porque en la elaboración de dicha Convención han participado directamente muchas asociaciones. Como personas creyentes y como hermanos debemos situarnos ante esta Convención. Para ello se propuso realizar una reflexión común para toda la Fraternidad.

En África ya se ha empezado a trabajar en el equipo continental. Esto dará una vía a seguir como orientación. Se ha avisado ya a los distintos responsables nacionales de que se va a trabajar este tema. En Kinshasa (R. D. Congo) ya han comenzado a comprometerse y entre el colectivo de la discapacidad, Frater aparece como líder. A partir de este trabajo se puede hacer presión ante el Gobierno a través de la plataforma creada.

En América se ha trabajado mucho la Convención en los distintos países. Frater se encuentra implicada a través de otras plataformas. De todas formas, todavía hay mucha gente en las bases que no conoce la Convención. Lo que sí es básico es que las aportaciones de los países se hagan sean desde la identidad propia y la realidad en que se vive.

Desde Europa se informa que en Hungría se ha utilizado la conferencia de Pino Trejo del Comité y el documento evangelizar. En Rumanía se ha trabajado mucho en este tema. En Alemania se ha comenzado a trabajar y se ha encargado al equipo nacional que organice una reflexión sobre el tema.

El Equipo Núcleo ha realizado una PUBLICACIÓN titulada “Levátate y avanza. La Convención de los Derechos de las Personas con Discapacidad desde nuestra identidad fraterna” para apoyar el trabajo en los países. Dicha publicación consta de una introducción y de la conferencia de Pino Trejo traducido al español, inglés, francés, portugués y alemán. La conferencia está también traducida al húngaro.

La “GUÍA DE TRABAJO” como orientación para las bases, se dispone en ESPAÑOL, FRANCÉS, INGLÉS Y ALEMÁN. Si algún país o equipo la necesita se puede pedir al Equipo Núcleo.

Cada continente debe trabajar el tema de la Convención con sus países, según su situación propia, teniendo como base la “GUÍA DE TRABAJO” propuesta por todo el Equipo Intercontinental.

En la próxima reunión del Equipo Intercontinental de 2012 se debe informar de lo que se ha hecho en cada continente sobre este tema. Si se cree oportuno se prorrogará el plazo para realizar este tema que finaliza este mismo año.

Aunque se pongan unos plazos somos conscientes que ello no agota ni termina el

tema de los Derechos Humanos de las personas con discapacidad ya que es una cuestión que tenemos en cuenta siempre en nuestro movimiento.

### **Previsiones para el tema sobre la Solidaridad (2012-2014)**

Visto lo tratado sobre el tema anterior, aunque se alargue hasta 2013, se propone al Equipo Núcleo que comience a prepararlo ya.

Se recuerda que hay que prevenir las traducciones del documento presentado en el Comité 2010 sobre este tema de la Solidaridad.

La forma de trabajarlo sería a través de un cuestionario para todos y, este sí, aportarlo al Equipo Núcleo Intercontinental para que elaborara un resumen. En este caso sí que se ve oportuno ver que se piensa sobre la solidaridad en las ~~si~~ Fraternidades. El objetivo ~~time~~ que ser interpelar a la gente a que se sitúe desde el compartir y no solamente desde el recibir.

Se pueden aprovechar las jornadas o retiros que se tengan en los países para exponer estos temas y recoger las respuestas de la gente para ponerlas en común.

## **PREPARACIÓN COMITÉ INTERCONTINENTAL 2014**

- **LUGAR DE CELEBRACIÓN** del Comité Intercontinental 2014

Todavía no hay un lugar para el Comité Intercontinental de 2014. Pedimos, pues, a todas las Fraternidades que se piense sobre ello y se presenten lugares posibles de celebración.

Se abre un periodo de consultas para que en la reunión del Equipo intercontinental de 2012 se decida según los criterios que se plantean (visados, contacto aéreo, precio de estancia, etc.).

- **PARTICIPANTES** en el Comité Intercontinental

Dado que se va viendo que económicamente seguimos igual o peor y no se puede responder con una participación de

todos los miembros En la reunión del Equipo Intercontinental de 2011 se vio oportuno realizar de nuevo el próximo Comité con la participación de delegados, como hemos hecho en los últimos años.

Se ha realizado la consulta y el parecer de casi la totalidad de los países que han respondido es que se vuelva a hacer por delegación. Solamente se insiste en que no se olvide que la participación de todos los miembros es algo que no se debe descartar para el futuro.

Se recuerda que a los delegados elegidos hay que agregar como participantes en el Comité Intercontinental los países que pidan su afiliación.

- **CANDIDATOS** para el nuevo Equipo Núcleo

Recordamos tener en cuenta que las propuestas de candidatos tienen que llegar seis meses antes de la celebración del Comité.

Hay que ir pensando candidatos de los continentes para formar un nuevo Equipo Núcleo (a poder ser que estos sean de un mismo país o que estén cercano geográficamente).

- **FONDOS** para la celebración del comité intercontinental

Hay que insistir en no dejar para el último momento el buscar fondos para la realización del Comité. Sea donde sea que se celebre el Comité hay que empezar a concienciar a nuestras respectivas Fraternidades en esta cuestión.



## LOGOTIPO INTERCONTINENTAL UNIFICADO

En la reunión del Equipo Intercontinental 2011 se planteó seguir madurando el proceso de elaboración de un logotipo intercontinental y valorar si es algo necesario. Se expuso la idea de que no se trataría tanto de cambiar sino de unificar el logo en toda la Fraternidad.

Aunque no es la idea que se propuso en el Comité, se sugiere, como solución más rápida que se fuera implantando la idea de usar el logotipo Intercontinental y ponerlo al lado del que utilice la propia Fraternidad en sus distintos niveles geográficos.

Tener un logo único tiene la ventaja de una mejor identificación, que se entienda mejor que todos somos lo mismo. Es una herramienta más para mantener y manifestar la unidad. Sería como una marca que luego se usaría por todos, sobre todo para darse a conocer hacia fuera.

En América hay varios países que están registrados y que tienen personalidad jurídica en la que se incluye esta imagen. El cambiar el logo supondría un cambio en su representación pública. En este caso se cree que lo más acertado sería poder usar los dos logos simultáneamente.



Los coordinadores continentales se comprometieron a comentar este tema, exponerlo en los países y recoger ideas para que, más adelante, se concrete en nuevas propuestas.

En cuanto al proceso a seguir se propusieron las siguientes ideas:

- Hacer llegar a todos los países los logotipos propuestos para que decidan uno.

- Que los coordinadores continentales reúnan las propuestas de los países y se elijan dos o tres por parte de cada equipo continental. De ellos, cada continente elegirá uno solo.
- Que se manden las propuestas al Equipo Núcleo.
- Los de los distintos continentes, más el que proponga el Equipo Intercontinental, se expondrían en la reunión de dicho equipo para hacer una propuesta que se vote en el Comité Intercontinental.

## ESTATUTOS CONTINENTALES

En las reuniones del Equipo Intercontinental, los coordinadores continentales han planteado la necesidad de modificar algunos artículos de los Anexos continentales de nuestros Estatutos. Por otro lado, el Equipo Núcleo ha detectado, en la participación en las reuniones y asambleas continentales, la necesidad de realizar modificaciones para mejorar su funcionamiento. Se constata que en unos continentes se regula más extensamente que en otros pero en todos quedan aspectos que no están suficientemente desarrollados. Se debe tender a armonizar la vida y las estructuras fraternas para mantener la unidad e identidad interna.

Por ello se propone empezar a estudiar qué modificaciones convendría hacer a los respectivos estatutos continentales. No para realizarlas cuanto antes sino para tomar conciencia y seguir los procesos oportunos en cada continente.

## AFILIACIONES DE LOS PAÍSES

Se está haciendo el seguimiento de algunos procesos de afiliación que ya se abordaron en reuniones anteriores. En concreto, en la última reunión del Equipo europeo de mayo 2011, se ayudó a entender el proceso a seguir para la solicitud de afiliación de Polonia y Rumania.

Por otro lado, el Equipo Núcleo necesita saber con la mayor exactitud posible el listado de países afiliados. Sería

muy útil para el futuro, la existencia de un registro sencillo en el que esta cuestión se recogiera lo más claramente posible, según los datos de los que se disponga.

Ante la primera cuestión, se recuerda que es en la reunión anual del Equipo Intercontinental cuando se puede empezar a hablar sobre las posibles afiliaciones para así acompañar en el proceso y estar preparados para tenerlo en cuenta en asambleas y comités correspondientes.

## **PROYECTOS DE LA FRATERNIDAD INTERCONTINENTAL**

- Proyecto multiplicadores, América.

El proyecto no se ha iniciado, el dinero todavía no se ha utilizado. Del que se dispone, no es suficiente para la totalidad del proyecto. Lo que se ha hecho es hacer un replanteamiento del mismo para que parte del dinero se use en editar nuevos libros de formación. Se agotaron los que se hicieron como primera parte de este proyecto.

El proyecto multiplicadores consiste en la formación de formadores y en la animación para que los países desarrollen la formación desde la base.

Se constata que los países que hacen formación son los que más clara tienen la identidad de la Frater.

Se propuso la posibilidad de difundir el material en Internet para que la información llegue a todos o a cuanto más gente posible.



- Proyecto traducción Mensajes P. François de Europa.

Ya se ha hablado con un traductor en húngaro y se realizó un presupuesto. De este proyecto se beneficiarían tanto los hermanos de Hungría como los rumanos de habla húngara.

Se habla de traducir al húngaro, falta en alemán y, en el futuro, en polaco. Ya está en español, francés y portugués. En esloveno se ha ido traduciendo en fascículos en sus boletines.

Se sugiere que esto sería mejor que se hablara en la asamblea europea para ver qué pasos precisos hay que dar y que recursos buscar. Ayudaría que hubiera tanto la traducción de los Mensajes como de los Estatutos.

- Proyectos de África

En estos momentos no hay un proyecto cuantificado en concreto. Hay muchas ideas para los proyectos, vistas las necesidades en África. Para avanzar, se ve como urgente la necesidad de promocionar la formación en los países, aprovechando las visitas programadas. También hacen falta libros de mensajes del P. François para África.

En la reunión del Equipo europeo en Francia se trató la situación de los libros de Mensajes en francés que había en el Hogar de Verdún. Se hace notar que es una lástima que habiendo libros no se puedan mandar a la gente que los necesita. La responsable de Francia, se responsabilizó en saber de primera mano cómo están los libros y saber dónde llevarlos. Se han realizado muchos trámites en este sentido desde el Equipo Intercontinental pero no ha habido resultados positivos todavía.

**Recordamos que, al menos como información, si se está realizando alguna acción de solidaridad con alguna Fraternidad se comunique al Equipo Intercontinental. En esta línea va la reflexión que se planteó en su momento para trabajar la cuestión de solidaridad en el interior del movimiento.**

## BALANCE ECONÓMICO 2011 EQUIPO INTERCONTINENTAL

**Saldo anterior = 7.193,36 €**

### INGRESOS

Ingresos por Cotizaciones 2011	
Frater Austria 2011	235,00 €
Frater Suiza 2011	760,00 €
Frater España 2011	1.380,00 €
Frater Eslovenia 2011	100,00 €
Frater Rumania 2011	50,00 €
Equipo Americano 2011	675,67 €
Frater Francia 2011	2.000,00 €
Frater Belgica 2011	200,00 €
Frater Alemania 2011	1.000,00 €
Total cotizaciones	6.400,67 €

Resto de ingresos (aportaciones, donativos...) = 3.011,77€

**Total Ingresos = 9.412,44€**

### GASTOS

Reunión E. Intercontinental 2011 = 4.695,08 €

Reunión E. Europeo Chabeuil (Fr) = 971,63 €

Billetes avión para asistir a la Reunión del Equipo Americano de 2012 = 3.875,31 €

Otros gastos (Traducciones, mantenimiento web, teléfono, etc.) = 3.852,72 €

**Total Gastos = 13.394,74 €**

**SALDO a diciembre 2011 = 3.211,06 €**

## CONTINENTES

**ÁFRICA.** Pensamos, desde abril, tener dos reuniones por año. Así sería siempre en los meses de abril y octubre. Por tanto correspondería en octubre 2011 y en abril de 2012. Existe la invitación para asistir a Madagascar a su asamblea nacional en septiembre 2012.

Hay que visitar algunos países según las posibilidades: Costa de Marfil, Burkina Faso, Burundi, Togo, Benin. No hay fechas establecidas. La asamblea continental está prevista para los inicios de 2014, antes del Comité Intercontinental.

En febrero 2012 el asesor adjunto de África, P. Xavier Mbemba, sufrió un grave accidente de autobús junto a varios compañeros sacerdotes y religiosos.

Tras muchos días recuperándose en un hospital de Rabat (Marruecos) nos ha escrito la siguiente carta que ahora os traducimos:

*...Estoy todavía en el hospital. Actualmente, he comenzado la rehabilitación; utilizo las muletas para intentar dar algunos pasos. Veo que ha habido un gran progreso en mi estado de salud comparado a como estuve hace 3 meses. Llevo todavía un fijador en mi pie izquierdo. El médico retrasa el quitarlo porque mi tibia estuvo muy fragmentada. Mi estancia en el hospital, de ya 97 días, me ha hecho aprender mucho y reflexionar sobre la fragilidad humana. Además de la sorpresa por descubrirme en otra condición física. Esto me ayuda también a crecer y ver mi vida de otra forma. Mi ministerio pastoral junto a las personas con discapacidad los podré vivir y ejercer diversamente que antes.*  
*¡Gracias por vuestras oraciones!*

P. Xavier, Asesor adj. Africa-Madagascar



**AMÉRICA.** Del 10 al 16 de julio 2011 tuvo lugar la Asamblea nacional de México. En julio, del 25 al 31, se realizó una visita a Colombia.

El Encuentro de Área I fue del 21 al 28 de agosto de 2011, en Honduras. Se realizó una Asamblea extraordinaria Área I donde salió elegida nueva coordinadora de Área, Ana Fernanda Iñiguez, de México.

Se ha visitado Cuba y se ha participado en la Asamblea Nacional de Brasil en este 2012.

Del 27 de febrero al 4 de marzo de 2012 se tuvo la Reunión del Equipo continental americano en Panamá.

Por último hemos recibido la triste noticia del fallecimiento de José Horacio Ventura “Pocho”, responsable de Uruguay, el pasado 16 de mayo. Oremos por él y su familia y amigos.

**EUROPA.** El Equipo europeo sólo se verá físicamente en la reunión junto a la Asamblea europea en Polonia del verano de 2012: del 23 al 25 julio y después de ella, el 3 de agosto. Esta Asamblea de Europa será en Cracovia, Polonia, del 26 de julio al 1 agosto 2012.

### ASIA

El Equipo Núcleo ha visitado distintas Fraternidades asiáticas en el viaje que se realizó del 10 al 25 de abril de 2012.

Se visitó China, concretamente se contactó con un grupo de personas de Tientsin, a unos 150 Km de Pekín. En Taiwan se compartieron experiencias con grupos de Taipei y otro del interior del país. En Vietnam se visitaron varios grupos tanto de Fraternidad como de otras asociaciones que desarrollan sus actividades en la ciudad de Ho Chi Minh, la antigua Saigón.

Se ha realizado esta visita como fruto del compromiso establecido por el Comité Intercontinental de animar y extender la Fraternidad en Asia. Como se estableció en dicho Comité, se ha financiado la visita con los fondos disponibles tras la celebración del mismo.

